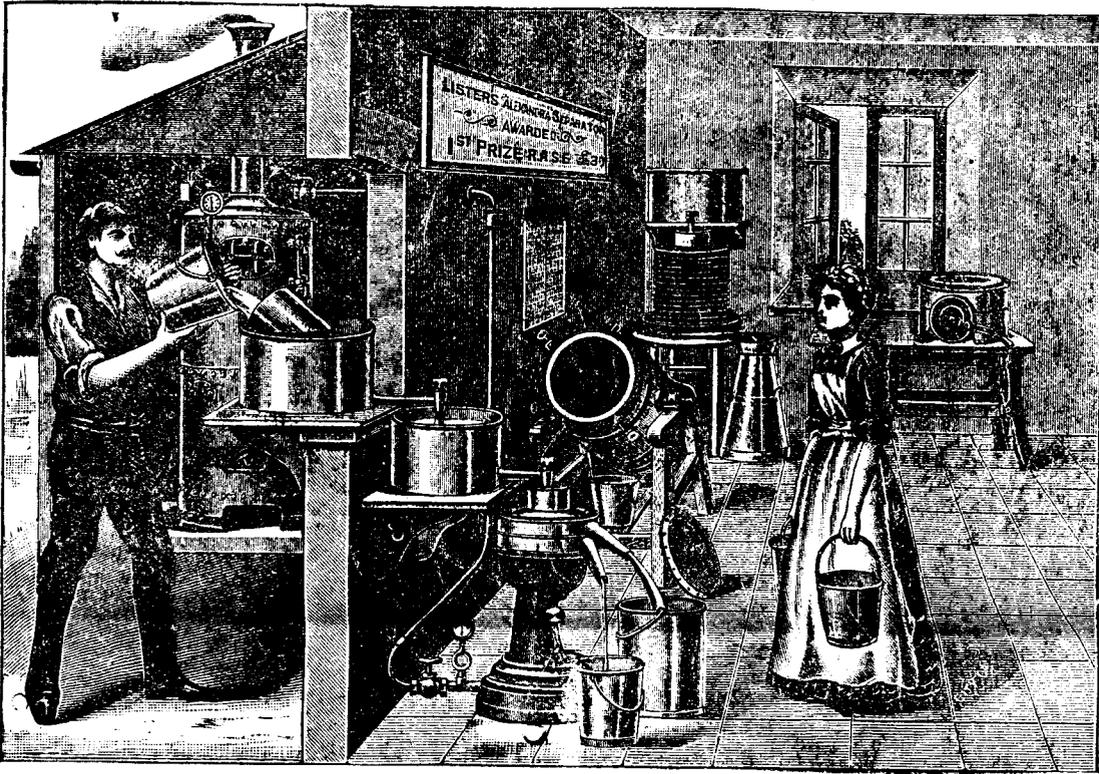


# Le dernier mot en fait d'Industrie Laitière Privée



Equipement complet, Turbine à vapeur  
Capacité : 700 livres par heure.

**Prix \$250.00**

Pour Écrémeuse et Chaudière à vapeur complets.

Achetez l'Écrémeuse

**Alexandra**

AMÉLIORÉE, 1897.

GRANDEURS A VAPEUR  
Courroie et Turbine.

Prix : \$160 à \$410.  
Capacité : 550 à 2000 lbs.

GRANDEURS A BRAS  
Fonctionnement facile.

Prix : \$60 à \$150.  
Capacité : 175 à 550 lbs.

Estimes fournis pour Equipements de Beureries,

Quelques Ecrémeuses de seconde-main, de différentes manufactures à vendre.

Bon marché—En parfait ordre.—A vapeur ou à bras.  
Depuis \$25.00 jusqu'à \$250.00.

La Compagnie de Matériel de Laiterie

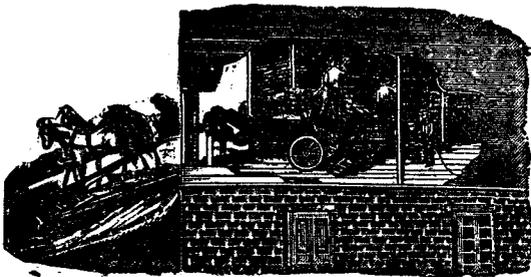
**J. de L. Taché,**

BUREAU PRINCIPAL :  
Scott-Junction, Qué.  
Bureau à Québec  
chez L. J. Belleau.

Bureau à St. Hyacinthe  
chez Taché & Désautels.  
Bureau à Montréal  
chez N. F. Bédard.

Des nouvelles listes de prix et circulaires paraîtront en janvier.

## PRESSE A FOIN EN ACIER.



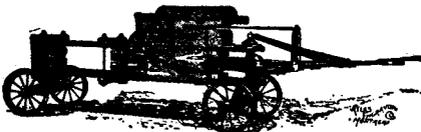
Ceci est une gravure de notre Nouvelle Presse à Foin quand elle fonctionne dans une grange, où terrain est plus bas que le plancher de la grange. Les chevaux faisant tout le tour au lieu de un demi tour. Ils fatiguent beaucoup moins. Voyez notre agent local.

**MATTHEW MOODY & SONS,**

Bureau à Montréal :  
10, 12 & 14 RUE Le ROYER.

Bureau principal et manufacture :  
TERREBONNE, Qué.

## Presse à Foin Dederick avec boîte en acier et Levier réversible



AMÉLIORÉE POUR CETTE SAISON

Soutenements Patentés.

Rouleau Plier Patenté.

Blocs à Extension Patentés.

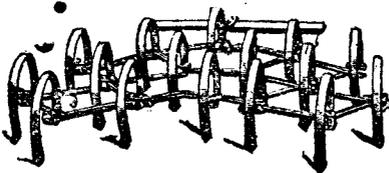
Crampons de Côté Patentés.

Ces améliorations rendent la Presse plus légère, plus forte, moins fatigante pour les chevaux et donne plus de pouvoir avec un levier plus court. C'est la presse la plus populaire de tout le Canada et des Etats-Unis. Manufacturée par

7-96 12

**BOYD & CO., Huntingdon, P. Q.**

## Herses Doré



Voyez notre Modèle de Herses pour 1897, avant que de placer votre commande. Herses à 16 et 12 dents, 1 1/2 x 2 1/2, montant tout d'acier, rivées ensemble avec rivet de 7 x 6. Crampons 1/2 pouce avec noix doubles La Herse la plus forte sur le Marché.

Regardez pour notre annonce du mois de février pour notre nouveau Semoir à huit sections à seize dents. Le seul Semoir à huit Sections.

Nous avons toujours en mains des Presses à foin d'acier et de bois, couchées ou debout, à chemin de fer ou à rods, ainsi que Moulins à battre.

Ecrivez pour notre catalogue. Agents demandés.

**J. B. DORE & FILS, Laprairie, Qué.**

## L'Ouvrage de la Saison

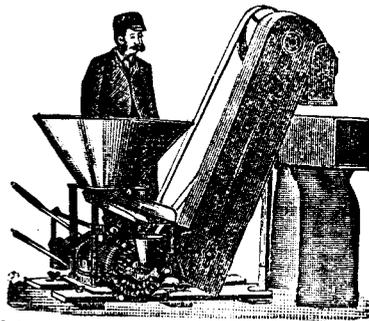
dans le jardin peut être fait avec la Semeuse en pente No 4 et la houe à roue simple, Cultivateur, Râteau et Charrue "Planet Jr." La somme d'ouvrage que vous pouvez lui faire faire est prodigieuse—et d'une manière plus parfaite qu'en employant aucun autre moyen.

Il y a encore une vingtaine d'autres outils "Planet Jr." pour fermiers et jardiniers—chacun d'eux, le mieux imaginé pour son genre d'ouvrage. Demandez le livre "Planet Jr." (édition de 1897) et apprenez à les connaître. Gratis sur demande par carte postale.

S. L. Allen & Co., 1107 Market St., Philadelphia.

## MACHINE A MOUDRE, AMELIOREE, DE VESSOT, PATENTÉE

Médaille d'or et Diplôme à l'Exposition Colombienne de Chicago, 1893. Premiers prix à nos expositions canadiennes.



Notre moulange PETIT CHAMPION est adaptée surtout aux pouvoirs à chevaux, et se vend à bien bon marché. Nos grosses moulanges pour les moulins peuvent mouler de 20 à 60 minots à l'heure, aussi fin que désiré, et prennent moins de pouvoir que les casules en pierre.

Nos DERNIÈRES AMÉLIORATIONS : Moulanges BASSES ou MI-BASSES ; un ÉLEVATEUR-EMPOCHEUR (fourni sur demande) s'y adaptant à volonté ; un SAS sur le dalto pour nettoyer le grain ; un LEVIER pour éloigner ou rapprocher les meules instantanément etc. Toutes nos moulanges sont garanties. Nos prix restent les mêmes. Moulanges de Plan dernier à prix réduits. Nous faisons aussi un nouveau casseur amélioré pour le blé d'inde en épis. Demandez notre catalogue illustré. **V. VESSOT & CIE, seuls manufacturiers, Joliette, P. Q., Canada.**

## Propriétaires de Chevaux!

ESSAYEZ LE

**Baume Caustique DE GOMBAULT**



Remède sûr, rapide et certain.

Le meilleur et le plus sûr des vésicatoires qui aient jamais été employés. Remplace tous les liniments doux ou forts. Fait disparaître toutes bosses ou taches sur les chevaux et les bestiaux. Remplace tout autre caustique. Ne laisse ni cicatrice ni tache.

Chaque bouteille vendue est garantie. Prix, \$1.50 la bouteille. Vendu par les pharmaciens ou expédié par l'express, avec direction pour son usage, frais de transport payés. Demandez des circulaires. **LA CIE LAWRENCE-WILLIAMS, Toronto, Ont.**

## Grains de Semence

SPECIALITÉ

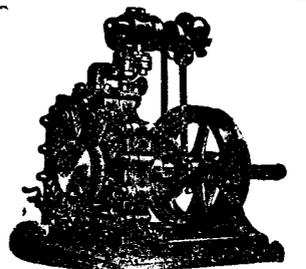
Importation de Graines pour Cercles Agricoles.

Graine de Mil, Lentilles, etc., etc.,  
Graine de Trèfle, Blé-d'Inde à Silos.  
Blé, Orge, Pois, etc., etc.

**J. B. Renaud & Cie,**  
126 et 140 rue St-Paul, Québec.

## LE "DAKE"

Engin spécialement



adapté pour les

## CREMERIES

Et à l'usage de la Ferme.

D'UNE FORCE DE 2 A 14 CHEVAUX.

Pour les prix ou pour toute autre information, écrivez à  
**THE PHELPS MACHINE CO.**

EASTMAN, QUE.

Manufacturiers d'Engins et Bouilloires, Machineries, Pièces de Réparages, etc. Aussi : Scies Rondes, Godendards, Moteurs, Coupe Ensilage, Machines à Battre, etc.

## BALANCES GORDON

Nous vendons des Balances pour cultivateurs :

Balances à Beurre 5 lbs. .... \$2.75  
" " " 10 " " " 3.50  
" " " 240 " " " 5.00  
" " Plateforme en fer 500lbs. 8.50  
" " " en bois 500lbs 10.50

Balances plus grandes à des prix proportionnellement bas. Ces balances sont faites de matériaux de première classe. Le montant doit accompagner l'ordre.

**W. GORDON & CO.,**  
601 rue St-Paul, Montréal.

## James Drummond & Son,

Petites Côte, Montréal, Qué., offrent en vente quelques

**JEUNES TAUREAUX de un et deux ans** issus d'un troupeau primé pour ses qualités laitières, av 96 12 Venez les voir.

**BROOKHILL AYRESHIRE**— Nous avons encore quelques VEAUX MALES, de choix, provenant de fortes laitières, et engendrés par 'Uncle Sam' 6974, et un taureau d'un an—un magnifique animal—engendré par 'Allan Gordon' 5211. Aussi un lot de Dindons Bronzés, d'un troupeau choisi. Prix raisonnables.  
**W. F. & J. A. Stephens, Brookhill Farm,**  
Carr's Crossing Station, G. R. R. Trout River, P. Q.  
6-96 12

## TERRE A VENDRE

Belle terre avec bâtisses, près de l'Eglise de St-Moise, 2 milles de la Station du chemin de fer Intercolonial. Un père de famille peut facilement établir ses enfants autour de lui. Centre de colonisation. Conditions faciles. S'adresser au **Rv. E. P. Chouinard,** prêtre, Curé, St-Moise, Co. Matane, Vallée de la Matapédia.